



Jadual Pembacaan Khutbah Jumaat

Siri 6/ 2024 (Bulan Jun 2024)

Bil	Tajuk	Tarikh
1.	Keutamaan Zulhijjah	7 Jun 2024M/ 29 Zulkaedah 1445H
2.	Namanya Selepas Namaku	14 Jun 2024M/ 7 Zulhijjah 1445H
3.	Bijak Merancang Lunaskan Hutang	21 Jun 2024M/ 14 Zulhijjah 1445H
4.	Fardhu Yang Disisihkan	28 Jun 2024M/ 21 Zulhijjah 1445H
6.	Khutbah Kedua	

Dibiayai:



زكاة فولاد فينيغ

Diterbitkan:



جابتن حال إحوال اگام اسلام فولادو فينيغ



*Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang*

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





نامن سلفس نامكو

14 Jun 2024M/ 7 Zulhijjah 1445H

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُؤْمِنُونَ الْمُتَّقُونَ.

فارا تتامو جمعة يڄ دكاسيهي سكالين،

برتقوى له كالين كقد الله دغن سبئر-بئر كتقواءن. سموگ كيت باكل منداقت
بالسن شرگ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يڄ دجنجيكن كقد اورغ يڄ مپرهكن ديرين كقد الله.
خطيب مغيغتكن فارا جماعه اكر ممبريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبة يڄ اكن
دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا يڄ سيا ۲. العكه روگيش كيت يڄ سوده برادا
ددالم مسجد اين، تتافي ماسيه ترليڪ دغن اوروسن دنيا. خطبة هاري اين اكن
ممباوا تاجوق، نامن سلفس نامكو.

سيدغ جمعة سكالين،

دالم ممولاكن كهيدوفن يڄ سيغت اين، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تله مغانوگرهكن
سأورغ انسان يڄ ساعت ايستيميووا كقد كيت. دياله اورغ يڄ دفرينتهكن الله
اونتوق ممليهارا اگام، كسلامتن دان مرواه اهلي كلواركن. ماله، دي



دڦرتڱوڱجوابكن دڱن نفقه دمي ممبري فڱهيدوفن كڦد ستياف اهلي كلوارك دباوه تڱكوڱن. داخرة نني، سما امانة اين اكن دڦرسؤالكن دهادڦن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

دالم سورة التَّحْرِيمِ ايات ك-6 الله برفرمان:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا

مَلِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

مقصودن: "وهاي اورڱ ۲ يڱ برايمان، فليهاراله ديري كامو دان اهلي كلوارك كامو دري اڦي نراك يڱ باهن بكرن اداله ماءنسي دان باتو برهالا. نراك ايت دجاگ دان دكاول اوليه ملائكة ۲ يڱ كراس كاسر (لايننن); مريك تيدق مندرهاك كڦد الله دالم سڱالا يڱ دڦرينتهكنن كڦد مريك، دان مريك فولا تتف ملاكوكن سڱالا يڱ دڦرينتهكن."

ساوداراكو سڱالين،

انسان اين تيدق بايق بيچاران. دي لبيه بايق برچاكف ملالووي لمبوتن ليده ساورڱ ايبو. دي دڦطرهكن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى كورڱ مڱكوناكن ايموسي كران ملبيهكن عقل فيكيران دان لوجيق دالم ستياف تيندقن.

انسان اين سلالو برڦراڱ دڱن عقل فيكيرنن برسنديرين. دي سڱكوڦ منلن سڱالا كڦريتان دمي ممستيكن سما كڦرلوان كلوارك داڦت دسدياكن سسمڦورنا موڱكين. سيناريو اين موڱكين كران ايكو ساورڱ فميفين كلوارك دان سيكڦن يڱ تيدق سسڱالي ماهو مرسهكن هاتي ستياف اهلي كلوارك، سڱاليڦون استرين. بڱيتوله بسرڦن هاتي ساورڱ ايه. دوا صفة اوتام ساورڱ فميفين يڱ هيبت اداله يڱ ممڦوپاءي كاوقاين فيزيكل دان مينتل سرتا برسيكف امانه سڦرتي يڱ دسبوتكن دالم ايات ك-26، سورة الْقَصَصِ:



قَالَتْ إِحْدَهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَجِرْهُ إِنِّي خَيْرٌ مِّنْ اسْتَجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٦١﴾

مقصودش: "ساله ساورغ درقد انق فرمفوان نبي شُعَيْب بركات، "وهاي آيَه (ayah)، امبيل له دي سباڳاي اورغ اوفهن (مغمبالا كمبيغ كيت)، سسوغكوهش سباءيق-باءيق اورغ يَغ آيه فرلو امبيل سباڳاي فڪرجا اداله يَغ قوات لائي امانه."

ايات اين ممباوا كيت كقد سجاره يَغ مغممبركن سيكف نبي موسى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَغ قوات بڪرجا دان ساغت امانه سرتا منجاڳ كمصلحتن اورغ لاءين.

سيدغ جمعة رَحِمَكُمُ اللهُ،

كتيڪ ساورغ انق دلاهيركن، هاتي ساورغ آيه اكن برچمفور باءور انتارا كمبيرا دان بيمبغ دغن تڱوڱجواب دنيا دان اخيرة انقش. داَذان دان دِاقَامَهڪن، كمودين دبيريڪن نام يَغ باءيق ٢ سرتا دَعَقِيْقَهڪن دغن مڱهارفڪن كباءيقن دنيا دان اخيرة كقد ذوريتش.

آيَه تله مڱوربانڪن كريغت دي مليهت انق-انقش دافت برسكوله. آيَه تروس بڪرجا قوات دان ملوفاڪن ساكيت دمَمش دي مليهت انق-انقش برباجو بهارو كتيڪ تيبا هاري راي دان كتيڪ سيسي (sesi) سكوله برمولا.

ساورغ آيَه هاش ممندم راس ريندو اڦابيللا انق ٢ مولا ممبسر دان برجاءوهن ڪران بلاجر دان بڪرجا. كتيڪ ملفسڪن انق فرمفوانش كقد سوامي، هاتي ساورغ آيَه سوده فسّتي بهاڳيا دغن كبهاڳيان انق فرمفوانش. نامون فسّتي ترسلت راس سديه ڪران اڪن برقيسه دان دبايغي راس بيمبغ دغن نصيب انقش دتاغن اورغ لاءين.

سيدغ جمعة يَغ درحمتي سڪالين،



هوبوغن انق دغن ايبو باف اداله هوبوغن داره دان جيوا. هوبوغن اين تتف سيكنيفيكن (signifikan) سام اد ددنيا دان دأخيرة. هيبتن فرتاليان اين سهيغكاكن ددنيا لاني نام آيه اكن دسبوت سلفس نام كيت.

اوليه سبب ايت ساوداراكو سكالين، كنگله جاس آيه والو سيافاقون كيت سكارغ. واجب كغد انق ۲ بربقي دان منجاك كباچيقن ايبو دان ايه والو اف فون حال كادان مريك، بايق اتاو بوروقش مريك. حال اين جلس دسبوتكن دالم القرءان قد سوره لقمان، ايات 14:

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي

وَلِوَالِدَيْكَ إِلَىٰ الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾

مقصودن: "دان كامى فرينتهكن كغد ماءنسي (سوقاي بربوات بايق) كغد دوا اورغ ايبو-باف مريك، ايبون تله مغاندوغ دالم كادان ساعت فنت دان للاه دان مپوسوكن مريك سلاما دوا تاهون. برشكورله كغدكو دان كغد كدوا ايبو باقمو، هان كغدكوله كامو كمبالي."

سلاين ايت، سوک جوک خطيب ايغتنكن، جاغن لوقا اونتوق برصدقه اتاو بروقف بائي فيهق ايبو باف كيت سباگاي بکل كباچيقن بوات مريك. حال اين دسبوتكن دالم حديث نبى صلى الله عليه وسلم يغ برمقصود:

"درفد عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بهاوا سعد بن عبادة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، ايبون منيغكل دنيا كتيك اي تياد. لالو دي داتغ كغد نبى محمد صلى الله عليه وسلم دان برتات،

"وهاي رسول الله، سسوغكوهن ايبوكو تله منيغكل سدغ ساي تيدق اد كتيك ماتين، افاكه جك ساي برصدقه اونتوقن برمنفعة باكين؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم منجواب: "يا. لالو سعد بركات: "سقسىكنله بهاوا كبونكو يغ بايق بواهن اكو صدقهكن (دان فهالا) اونتوقن." ﴿حديث رواية البخاري﴾



سیدغ جمعة سکالین،

برداسرکن خطبة یغ دسمفایکن تادی، خطیب ایغین مپارنکن بیراڤ ڤرکارا:

ڤرتام: مڤیغتی جاس ایه دان بریقتی کڤدث اداله واجب سباکای مان کیت بریقتی کڤد ایبو.

کدوا: جاگله هاتی ایبو باڤ دالم توتور کات دان ڤربواتن. جاغن سسکالی مڤکوریس ڤراساءن مریک.

کتیک: جک ایبو اتاو باڤ تله منیغکل دنیا، مک تونایکنله سکالا وصیتن. لغسایکن سکالا هوتغن سام اد هوتغ دغن الله سڤرتی بَدَلُ حاج، زکاة، نَذْر، کَفَّارَة دان فِدْيَة سرتا هوتغ سسام ماءنسی.

کامفت: جاديله انق یغ صَالِحْ دغن تروس مملیهارا صَلَّةُ الرَّحِيمِ دان أُخُوَّةُ ترهادڤ سسیاڤا سهاج یغ ممڤویاءي هوبوغن دغن اَيَّه سماس هیدوڤ مریک.

کلیم: باپکن بردعاء دان براِسْتِغْفَارِ مموهون امڤون اونتوق مریک دغن اوڤکافن: "رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ."

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ددالم سورة الإسراء آیات 24:

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾

مقصودن: "دان رندهکنله دیریمو ترهادڤ مریک بردوا دغن ڤنوه کسایغن دان اوچڤکنله: وهای توهنکو، کاسیهیله مریک کدواث، سباکایمان مریک بردوا تله مندیدق اکو وقتو کچیل."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ





خطبة كدوا بولن جون

2024M/ 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَّاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

SIDANG JUMAAT YANG DIRAHMATI ALLAH سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ ،

Keberadaan bapa dalam sebuah keluarga adalah hakikat kebertanggungjawaban yang akan diperhitungkan kelak di *Yaumul Mahsyar*. Hubungan bapa dan anak diikat dengan tanggungjawab yang akan menyemarakkan keberkatan jika wujud kesalingan kasih sayang, menjaga hak dan maruah, membentuk adab, memenuhi nafkah serta menjaga keselamatan.



Ingatlah, meskipun kini kita merupakan seorang anak, namun tatkala menjelang senja, kita pula mendambakan dokongan seorang anak bagi menjamin keselamatan diri.

Justeru, amat penting kita memastikan hubungan sesama kita dapat dijaga, sesuai dengan nilai murni yang diajar oleh Islam. Kita hendaklah mempamerkan adab dan sikap yang mulia kepada orang tua, golongan yang lebih dewasa, pemimpin dan ketua keluarga. Sifat mulia ini juga hendaklah disambut secara saling memuliakan dalam adab *ukhuwwah fillah* dan kasih sayang.

Sesungguhnya, mengharapkan sejahtera dan sentosa merupakan sebuah usaha yang saling melengkapi bagi menjamin keharmonian hidup. Tentu saja di sana sini ada hati yang tersinggung atau parut yang masih kekal akibat peristiwa lampau. Namun janganlah itu menjadi alasan untuk kita memutuskan kasih sayang dan rasa hormat-menghormati.

Contohnya tertib dan akhlak Rasulullah ﷺ yang sentiasa berlembut dan mendamaikan. Malah kelembutan itulah yang menjadi tarikan kepada para musuh Nabi untuk kemudiannya mengimani Islam.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَأَشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،



Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالرِّزْنَ وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta dapat mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP).

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١٥٢﴾

